СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Брюксел, 14 октомври 2011 г. (18.10)
(OR. en)

15277/11

JAI 714
DAPIX 129
CRIMORG 176
ENFOPOL 346
ENFOCUSTOM 115

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ „I/A“

От:	Генералния секретариат
До:	Корепер/Съвета
№ предх. док.	13973/2/11 JAI 608 DAPIX 113 CRIMORG 143 ENFOPOL 299 ENFOCUSTOM 96
Относно:	Заключения на Съвета относно изпълнението на Рамково решение 2006/960/ПВР на Съвета („Шведско рамково решение“)

1. На заседанието си от 22 септември 2011 г. работна група „Обмен на информация и защита на данните“ обсъди и постигна принципно съгласие по проекта за заключения на Съвета относно изпълнението на Рамково решение 2006/960/ПВР на Съвета. Допълнителни бележки по проекта за заключения, представени на председателството в началото на това заседание, са поместени в док. 13973/2/11 REV 2 JAI 608 DAPIX 113 CRIMORG 143 ENFOPOL 299 ENFOCUSTOM 96. Държавите членки бяха приканени да постигнат съгласие по новите изменения до 14 октомври 2011 г. и не повдигнаха възражения.

2. Ето защо Корепер се приканва да представи на Съвета проекта за заключения, както е поместен в приложението към настоящата бележка, и да предложи те да бъдат приети като точка „А“ от дневния ред на Съвета.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОЕКТ ЗА ЗАКЛЮЧЕНИЯ НА СЪВЕТА ОТНОСНО ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА РАМКОВО РЕШЕНИЕ 2006/960/ПВР НА СЪВЕТА („ШВЕДСКО РАМКОВО РЕШЕНИЕ“)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД Рамково решение 2006/960, прието на 18 декември 2006 г. за опростяване обмена на информация и сведения между правоприлагащите органи на държавите членки на Европейския съюз;

КАТО ПРИПОМНЯ, че един от основните приоритети на Стокхолмската програма е да се гарантира сигурността на гражданите на ЕС посредством сътрудничество между правоприлагащите органи на държавите членки;

КАТО ИМА ПРЕДВИД Заключенията на Съвета относно стратегия за управление на информацията в областта на вътрешната сигурност на ЕС, приети на 30 ноември 2009 г.;

КАТО ПРИЗНАВА, че обменът на информация и сведения между правоприлагащите органи на държавите членки представлява съществен инструмент, който допринася за осъществяването на политиките на ЕС в областта на пространството на свобода, сигурност и правосъдие;

КАТО ОТЧИТА, че Рамково решение 2006/960/ПВР има за цел да подпомогне сътрудничеството между правоприлагащите органи на държавите членки, като им предостави възможност да обменят наличната информация и сведения, необходими за успешното разкриване, превенция или разследване на престъпленията;

КАТО ПОТВЪРЖДДАВА ОТНОВО, че обменът на информация между правоприлагащите органи на държавите членки за целите на разкриването, превенцията и разследването на престъпления, представлява необходим отговор на заплахите, произтичащи от престъпниците, които действат в рамките на пространство без вътрешни граници;

КАТО ПРИВЕТСТВА цялостния напредък, постигнат от повечето държави членки в изпълнението на „шведското рамково решение“ и усилията, предприети от останалите държави членки за пълното изпълнение на това решение;

КАТО ЗАЯВЯВА, че въпреки изтеклия срок за изпълнение — 19 декември 2008 г., девет държави членки не са предприели необходимите мерки, за да се съобразят с разпоредбите на рамковото решение до 31 декември 2010 г.;

КАТО ОТЧИТА, че изпълнението на разпоредбите на рамковото решение изисква полагането на цялостни и многостепенни усилия от държавите членки, които все още не са направили това, като тези усилия обхващат създаването и въвеждането на изчерпателна и добре обмислена стратегия за изпълнение, както и тясно сътрудничество между експерти от правоприлагащите органи, работещи по въпросите на обмена на информация и сведения;

КАТО ПОДЧЕРТАВА, че в Стокхолмската програма се призовава за оценка на функционирането на Рамково решение 2006/960/ПВР на Съвета от 18 декември 2006 г. за опростяване обмена на информация и сведения между правоприлагащите органи на държавите членки на Европейския съюз;

КАТО ОТЧИТА член 11, параграф 2 от рамковото решение, който гласи, че Съветът оценява преди 19 декември 2011 г. степента, в която държавите членки са изпълнили разпоредбите на настоящото рамково решение;

КАТО ОСЪЗНАВА, че ефективният и бърз обмен на информация и сведения между правоприлагащите органи трябва да функционира в рамките на разнообразните изисквания за форма, съдържащи се в правните системи на държавите членки;

КАТО ПРИЗНАВА, че следва да бъдат активизирани усилията на държавите членки, за да стане по-ефективно прилагането на разпоредбите на рамковото решение;

КАТО ПРИПОМНЯ, че в съответствие с член 12, параграф 1 от „шведското рамково решение“, разпоредбите на член 39, параграфи 1, 2 и 3 и на член 46 от Конвенцията за прилагане на Споразумението от Шенген, доколкото те са свързани с обмен на информация и сведения за целите на извършване на наказателно разследване или операция за събиране на сведения за целите на наказателното производство, както е предвидено в рамковото решение, се заменят от разпоредбите на рамковото решение;

ПРИКАНВА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

- ако не са направили това, да активизират усилията си за приключване във възможно най-кратки срокове на изпълнението на Рамково решение 2006/960/ПВР, като по този начин изпълнят задълженията си, произтичащи от правото на ЕС;
- да гарантират, че до пълното изпълнение на разпоредбите на рамковото решение, информацията и сведенията се предоставят на правоприлагащите органи на държавите членки в съответствие с духа на рамковото решение;
- да използват модерни инструменти от сферата на информационните технологии за опростяване на обмена на информация и сведения между правоприлагащите органи на държавите членки;
- да използват по подходящ начин инструментите на шведското рамково решение за обмен на информация в рамките на ЕС;
- да продължат да полагат всички усилия за отговор на спешни искания за информация и сведения в рамките на осем часа;
- да актуализират националните процедури за последващи действия в контекста на член 12, параграф 1 от „шведското рамково решение“, по-специално с цел да се даде възможност за събирането на изчерпателни и сравними статистически данни;

ПРИЗОВАВА КОМИСИЯТА

- да разгледа в своето Съобщение относно европейския модел за обмен на информация въпроса за ползата от „шведското рамково решение“ при обмен на допълнителна информация (процедурите след намирането на съответствие) въз основа на „решенията по Прюм“.